

Revenu

Québec



REVENUS D'EMPLOI ET REVENUS DIVERS
EMPLOYMENT INCOME AND MISCELLANEOUS INCOME

Année

2003

Year

RL-1 (2003-10)

(A) Revenus d'emploi Employment Income	(B) Cotisations à un RRQ QPP contributions	(C) Cotisations d'assurance-emploi Employment Insurance Premiums	(D) Cotisations à un RPA RPP Contributions	(E) Impôt du Québec retenu Quebec Income Tax Withheld
(F) Cotisations syndicales Union Dues	(G) Salaire admissible au RRQ Pensionable Earnings QPP	(H) Nourriture et logement Food and Lodging	(I) Véhicule à moteur Motor Vehicle	(J) Régime privé d'ass. maladie Private Health Insurance Plan
(K) Voyages (région éloignée) Trips (remote areas)	(L) Autres avantages Other Benefits	(M) Commissions	(N) Dons de bienfaisance Charitable Donations	(O) Autres revenus Other Income
(P) Régime d'ass. interentreprise Multi Employer Insurance Plan	(Q) Salaires différés Deferred Salary or Wages	(R) Revenu exonéré (Indien) Tax-Exempt Income (Indian)	(S) Pourboires reçus Tips Received	(T) Pourboires attribués Allocated Tips
(U) Retraite progressive Phased retirement	Code (case O) Code (box O)	RPA service antérieur (inclus à la case "D") RPP past service (included in box D)		

Nom de famille, prénom et adresse complète - Surname, first name and full address

[Redacted]

N° d'assurance sociale du particulier
Individual Social Insurance No.

- -

N° de référence (employeur)
Payee No. (employer)

Nom de l'employeur / payeur - Employer's / Payer's Name

PWGSC-TPSGC

N° d'enregistrement de l'employeur - Employer's Registration No.

RELEVÉ 1
Ministère du Revenu

À conserver par l'employeur ou le payeur
To be retained by Employer or Payer

Relevé officiel - Ministère du Revenu
Formulaire prescrit par le sous-ministre du Revenu
Form prescribed by the Deputy Minister of Revenue

Revenu

Québec



REVENUS D'EMPLOI ET REVENUS DIVERS
EMPLOYMENT INCOME AND MISCELLANEOUS INCOME

Année

2003

Year

RL-1 (2003-10)

(A) Revenus d'emploi Employment Income	(B) Cotisations à un RRQ QPP contributions	(C) Cotisations d'assurance-emploi Employment Insurance Premiums	(D) Cotisations à un RPA RPP Contributions	(E) Impôt du Québec retenu Quebec Income Tax Withheld
(F) Cotisations syndicales Union Dues	(G) Salaire admissible au RRQ Pensionable Earnings QPP	(H) Nourriture et logement Food and Lodging	(I) Véhicule à moteur Motor Vehicle	(J) Régime privé d'ass. maladie Private Health Insurance Plan
(K) Voyages (région éloignée) Trips (remote areas)	(L) Autres avantages Other Benefits	(M) Commissions	(N) Dons de bienfaisance Charitable Donations	(O) Autres revenus Other Income
(P) Régime d'ass. interentreprise Multi Employer Insurance Plan	(Q) Salaires différés Deferred Salary or Wages	(R) Revenu exonéré (Indien) Tax-Exempt Income (Indian)	(S) Pourboires reçus Tips Received	(T) Pourboires attribués Allocated Tips
(U) Retraite progressive Phased retirement	Code (case O) Code (box O)	RPA service antérieur (inclus à la case "D") RPP past service (included in box D)		

Nom de famille, prénom et adresse complète - Surname, first name and full address

RELEVÉ 1
Ministère du Revenu

N° d'assurance sociale du particulier
Individual Social Insurance No.

N° de référence (employeur)
Payee No. (employer)

Nom de l'employeur / payeur - Employer's / Payer's Name

PWGSC-TPSGC

N° d'enregistrement de l'employeur - Employer's Registration No.

Copie à joindre à la déclaration de revenus
Attach to your return of income

Relevé officiel - Ministère du Revenu
Formulaire prescrit par le sous-ministre du Revenu
Form prescribed by the Deputy Minister of Revenue

Détachez ici

Detach here

Revenu

Québec



REVENUS D'EMPLOI ET REVENUS DIVERS
EMPLOYMENT INCOME AND MISCELLANEOUS INCOME

Année

2003

Year

RL-1 (2003-10)

(A) Revenus d'emploi Employment Income	(B) Cotisations à un RRQ QPP contributions	(C) Cotisations d'assurance-emploi Employment Insurance Premiums	(D) Cotisations à un RPA RPP Contributions	(E) Impôt du Québec retenu Quebec Income Tax Withheld
(F) Cotisations syndicales Union Dues	(G) Salaire admissible au RRQ Pensionable Earnings QPP	(H) Nourriture et logement Food and Lodging	(I) Véhicule à moteur Motor Vehicle	(J) Régime privé d'ass. maladie Private Health Insurance Plan
(K) Voyages (région éloignée) Trips (remote areas)	(L) Autres avantages Other Benefits	(M) Commissions	(N) Dons de bienfaisance Charitable Donations	(O) Autres revenus Other Income
(P) Régime d'ass. interentreprise Multi Employer Insurance Plan	(Q) Salaires différés Deferred Salary or Wages	(R) Revenu exonéré (Indien) Tax-Exempt Income (Indian)	(S) Pourboires reçus Tips Received	(T) Pourboires attribués Allocated Tips
(U) Retraite progressive Phased retirement	Code (case O) Code (box O)	RPA service antérieur (inclus à la case "D") RPP past service (included in box D)		

Nom de famille, prénom et adresse complète - Surname, first name and full address

RELEVÉ 1
Ministère du Revenu

N° d'assurance sociale du particulier
Individual Social Insurance No.

N° de référence (employeur)
Payee No. (employer)

Nom de l'employeur / payeur - Employer's / Payer's Name

PWGSC-TPSGC

N° d'enregistrement de l'employeur - Employer's Registration No.

Copie du particulier (à conserver)
To be retained by individual

Relevé officiel - Ministère du Revenu
Formulaire prescrit par le sous-ministre du Revenu
Form prescribed by the Deputy Minister of Revenue

REVENUS D'EMPLOI ET REVENUS DIVERS - EMPLOYMENT INCOME AND MISCELLANEOUS INCOME

Explication des cases

Explanation of boxes

S'il y a lieu, reportez les montants inscrits aux cases du présent relevé à la ligne correspondante de votre déclaration de revenus.

Where applicable, carry the amounts entered in the boxes of the RL-1 slip to the corresponding lines of your income tax return.

- A - Revenus d'emploi avant les retenues à la source. (ligne 101)
Employment income before source deductions. (line 101)
- B - Cotisations au Régime de rentes du Québec (RRQ). (ligne 98)
Contributions to the Quebec Pension Plan (QPP). (line 98)
- C - Cotisations d'assurance-emploi. (ligne 371)*
Employment insurance premiums. (line 371)*
- D - Cotisations à un régime de pension agréé (RPA).
Contributions to a registered pension plan (RPP).
- E - Impôt du Québec retenu à la source. (ligne 451)
Quebec income tax withheld at source. (line 451)
- F - Cotisations syndicales. (ligne 373)*
Union dues. (line 373)*
- G - Salaire admissible au Régime de rentes du Québec (RRQ), s'il est différent du total des montants des cases A, Q et U.
Pensionable earnings under the Quebec Pension Plan (QPP), if different from the total of the amounts in boxes A, Q and U.
- M - Commissions incluses dans le montant de la case A ou R (ligne 100)
Commissions included in the amount in box A or box R (line 100)
- N - Dons de bienfaisance. (ligne 389)
Charitable donations. (line 389)
- Q - Salaires différés (non imposables et non inclus dans le montant figurant à la case A ou R).
Deferred salary or wages (salary or wages that are tax-exempt and not included in the amount in box A or R).
- R - Revenu exonéré versé à un Indien. Reportez à la ligne 101 de votre déclaration le montant figurant au centre du relevé. Notez que le montant figurant de la case R donne droit à une déduction à la ligne 293 de votre déclaration.
Tax-exempt income paid to an Indian. Enter on line 101 of your income tax return the amount indicated in the centre of the RL-1 slip. The amount shown in box R entitles you to a deduction on line 293 of your income tax return.
- S - Pourboires autres que ceux figurant à la case T. Ce montant est déjà inclus dans celui de la case A ou R.
Tips received (not included in box T). This amount is already included in the amount in box A or box R.
- T - Pourboires attribués par l'employeur. Ce montant est déjà inclus dans celui de la case A ou R.
Tips allocated by the employer. This amount is already included in the amount in box A or box R.
- U - Salaire présumé sur lequel est calculée une cotisation supplémentaire au RRQ, en vertu d'une entente de retraite progressive (non imposable et non inclus dans le montant de la case A ou R).
Phase retirement. Amount deemed under a phased retirement arrangement, to be income received from pensionable employment, on which an additional contribution to the QPP is calculated. This amount is tax-exempt and is not included in the amount in box A or box R.

* si vous produisez une déclaration de revenus selon le régime d'imposition général

* if you are filing an income tax return under the general tax system

Avantages imposables inclus dans le montant à la case A ou R, selon le cas

Taxable benefits included in the amount in box A or R, as applicable

- H - Nourriture et logement.
Meals and accommodation.
- I - Utilisation d'un véhicule à moteur à des fins personnelles.
Use of a motor vehicle for personal purposes.
- J - Cotisations versées par l'employeur en vertu d'un régime privé d'assurance-maladie.
Ce montant peut donner droit à un crédit d'impôt pour frais médicaux.
Contributions paid by the employer under a private health services plan.
This amount may give entitlement to a tax credit for medical expenses.
- K - Voyages effectués par un résident d'une région éloignée reconnue.
Trips made by a resident of a designated remote area.
- L - Autres avantages.
Other Benefits.
- P - Cotisations versées à un régime d'assurance interentreprises
Contributions to a multi-employer insurance plan

Revenus divers - Other income

- O - Autres revenus non inclus dans le montant de la case A ou R.
Other income not included in the amount in box A or R.

Signification des codes de la case O

Explanation of the codes used in code box O

- RA - Prestations supplémentaires de chômage (ligne 154)
Payments received under a supplementary unemployment benefit (line 154)
- RB - Bourses d'études ou récompenses (ligne 154)
Scholarships, bursaries, fellowships and prizes (line 154)
- RC - Subventions de recherche (ligne 154)
Research grants (line 154)
- RD - Honoraires (lignes 23 à 26 de l'annexe L)
Fee for services rendered (lines 23 to 26 of Schedule L)
- RF - Allocation de maternité (ligne 154)
Maternity allowance (line 154)
- RG - Prestations d'adaptation pour le travailleur (ligne 154)
Benefits paid under the Labour Adjustment Benefits Act (line 154)
- RH - Prestations d'adaptation pour le travailleur âgé et allocations de complément de ressources (ligne 154)
Labour Adjustment Benefits for older workers and income assistance payments (line 154)
- RI - Programme d'adaptation pour les travailleurs d'usine et Programme d'adaptation et de redressement de la pêche de la morue du Nord (ligne 154)
Payments made under the Plant Workers Adjustment Program and the Northern Cod Compensation and Adjustment Program (line 154)
- RJ - Allocation de retraite (y compris une somme versée pour compenser la perte d'un emploi) (ligne 154)
Retiring allowance (including an amount paid in respect of the loss of employment) (line 154)
- RK - Prestation au décès (ligne 154)
Death benefits (line 154)
- RL - Ristournes (ligne 154)
Patronage dividends (line 154)
- RM - Commissions versées à un travailleur autonome (ligne 23 à 26 de l'annexe L)
Commissions paid to a self-employed person (lines 23 to 26 of Schedule L)
- RN - Prestations d'un régime d'assurance salaire (ligne 107)
Benefits paid under a wage loss insurance plan (line 107)
- RO - Avantage en tant qu'actionnaire (ligne 130)
Benefits received by shareholder (line 130)
- RP - Avantage en tant qu'associé (lignes 23 à 26 de l'annexe L)
Benefits received by a partner (lines 23 to 26 of Schedule L)
- RQ - Convention de retraite (ligne 154)
Amounts allocated under a Retirement Compensation Arrangement (line 154)
- RR - Services rendus au Québec par une personne ne résidant pas au Canada (lignes 23 à 26 de l'annexe L)
Payments for services rendered in Québec by a person not resident in Canada (lines 23 to 26 of Schedule L)
- RS - Allocation d'aide à l'emploi (ligne 154)
Employment-assistance allowance (line 154).
- RT - Autres indemnités versées par l'employeur (ligne 148)
Other indemnities paid by the employer (line 148)
- RU - Sommes versées au bénéficiaire d'un régime enregistré d'épargne-études (REEE) (ligne 154)
Amounts paid to the beneficiary under a registered education savings plan (RESP) (line 154)
- RV - Somme versées à un souscripteur d'un régime enregistré d'épargne-études (REEE) (ligne 154)
Amounts paid to a subscriber under a registered education savings plan (RESP) (line 154)
- RW - Programme Action emploi (ligne 154)
Action employment program (line 154)
- RZ - Revenus de nature différente
Amount derived from more than one source

Revenu

Québec



REVENUS D'EMPLOI ET REVENUS DIVERS
EMPLOYMENT INCOME AND MISCELLANEOUS INCOME

Année

2003

Year

RL-1 (2003-10)

(A) Revenus d'emploi Employment Income	(B) Cotisations à un RRQ QPP contributions	(C) Cotisations d'assurance-emploi Employment Insurance Premiums	(D) Cotisations à un RPA RPP Contributions	(E) Impôt du Québec retenu Quebec Income Tax Withheld
(F) Cotisations syndicales Union Dues	(G) Salaire admissible au RRQ Pensionable Earnings QPP	(H) Nourriture et logement Food and Lodging	(I) Véhicule à moteur Motor Vehicle	(J) Régime privé d'ass. maladie Private Health Insurance Plan
(K) Voyages (région éloignée) Trips (remote areas)	(L) Autres avantages Other Benefits	(M) Commissions	(N) Dons de bienfaisance Charitable Donations	(O) Autres revenus Other Income
(P) Régime d'ass. interentreprise Multi Employer Insurance Plan	(Q) Salaires différés Deferred Salary or Wages	(R) Revenu exonéré (Indien) Tax-Exempt Income (Indian)	(S) Pourboires reçus Tips Received	(T) Pourboires attribués Allocated Tips
(U) Retraite progressive Phased retirement	Code (case O) Code (box O)	RPA service antérieur (inclus à la case "D") RPP past service (included in box D)		

Nom de famille, prénom et adresse complète - Surname, first name and full address

[Redacted Name and Address]

N° d'assurance sociale du particulier
Individual Social Insurance No.

- -

N° de référence (employeur)
Payee No. (employer)

Nom de l'employeur / payeur - Employer's / Payer's Name

PWGSC-TPSGC

N° d'enregistrement de l'employeur - Employer's Registration No.

RELEVÉ 1
Ministère du Revenu

Retourner avec le Relevé 1 Sommaire
To be returned with the Relevé 1 Summary

Relevé officiel - Ministère du Revenu
Formulaire prescrit par le sous-ministre du Revenu
Form prescribed by the Deputy Minister of Revenue